

# VEVOR

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

## **HAND OPERATED DOUGHNUT MACHINE**

**MODEL: SDM-01**



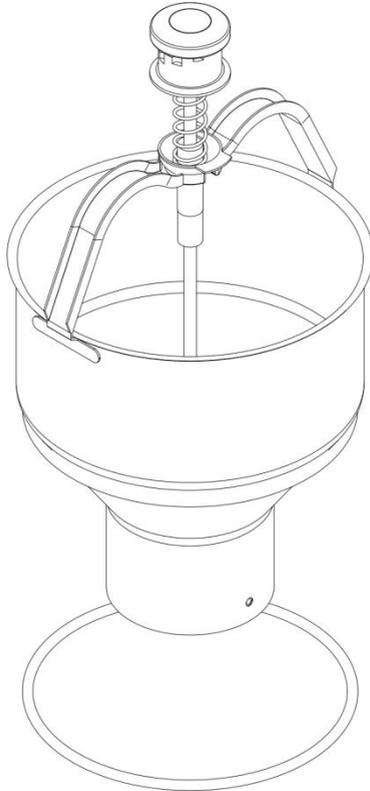
Technical Support and E-Warranty Certificate  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

## HAND OPERATED DOUGHNUT MACHINE

**MODEL: SDM-01**



This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	<p>Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.</p>
	<p>Pay attention to high temperatures to prevent burns.</p>
	<p>WARNING! The water in the product must be wiped dry and the oil residue must be cleaned before use. It is prohibited to add water or frozen objects to the oil during use, otherwise the oil will splash.</p>

## IMPORTANT SAFEGUARD

Thank you for using this product. In order to make sure that you can operate the machine correctly, read this instruction carefully before operating it and keep it properly for future reference. Please read this page's precautions and safety rules to ensure your safe use. This manual will outline safety warnings, precautions, and operating, maintenance, and cleaning. The warnings and instructions reviewed in this manual cannot cover all possible conditions and situations that may occur. Caution and common sense are not built into this product since the uses will comply with these codes. Please consult a doctor before starting a training program or engaging in strenuous endurance activity on the device.

**Please read ALL the instructions before using your machine.**

1. Do not let children and minors and pet get close to or touch the machine.
2. Do not touch the hot surface directly with your hands.
3. Using any accessories or attachments that are not provided or recommended by the manufacturer may cause injury.
4. **KEEP IT OUT OF CHILDREN'S REACH.** Never leave it unattended while in use.
5. **DO NOT CLEAN IT WITH ANY ABRASIVE MATERIAL.**
6. Avoid using it in the presence of flammable liquids, gases, dust or other explosive situations.
7. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user

maintenance shall not be made by children without supervision.

8. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the machine alone. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Pets should stay away from the product.

## OPERATING INSTRUCTIONS

Before using the appliance for the first time, peel off any promotional materials and packaging materials, and check that the cooking plates are clean and free of dust. If necessary, wipe them over with a damp cloth. Spread over with an absorbent kitchen towel and wipe off any excess oil. When your product is heated for the first time, it may emit slight smoke or odor, which is normal for many product, and will not affect the safety of your product. Please dispose of all plastic bags carefully and keep them away from children and pets.

1. The product is approximately 5cm away from the oil level.
2. Grasp the product horizontally and press down on the top mold head
3. When the donut falls, move the product to another place to make a new donut.
4. The product can adjust the thickness of different donuts.

**WARNING!** The product should not be too high from the oil level, otherwise it may cause oil splashing.



**WARNING!** The water in the product must be wiped dry and the oil residue must be cleaned before use. It is prohibited to add water or frozen objects to the oil during use, otherwise the oil will splash.

## FORMULA

### ● Ready mixed powder formula:

Doughnut specific powder: Water: Egg: Edible oil=1:0.5:0.33:0.1

The capacity of the material cylinder is about 2.4L

For example: 1500g donut powder+750g water+450g eggs+150g cooking oil (3.3 lb donut powder+1.65 lb water+1.0 lb eggs+0.33 lb cooking oil )

The viscosity is about 87.52 mPa S (After the batter sticks to the hand, it has good extensibility during the falling process, and the batter will not fall too quickly)

**NOTES:** The formula ratio is based on experimental data with room

temperature of 20°C (68°F) and humidity between 40% and 60%. If there are changes in temperature and humidity, please adjust the water ratio and let it stand for fermentation time.

**NOTES:** The formula we provided is a suggested data. The formula for different brands of flour is not consistent, and the proportion of water can have an impact on the formation of donuts. Need to try.

## TIPS & HINTSIONS

1. After adjusting the back powder, please let the batter ferment for **30 minutes to 1 hour**, and then add the batter to the material bucket for better molding effect
2. When adding new material to the material bucket, please let it sit in the bucket for 5-10 minutes until the material is evenly distributed on the discharge mold.
3. When adding new ingredients to the material bucket, please clean the discharge port at the bottom of the bucket, and then brush an appropriate amount of cooking oil to achieve a better molding effect.
4. Recommended oil temperature is 200°C (392°F)
5. An electric mixer must be used, as manual mixing can result in uneven mixing of the flour and prevent it from forming.

## CLEANING AND MAINTENANCE

1. User should clean residue in oil and filth on product in a regular time.
2. For the exterior, wipe with a soft, dry cloth. Never use an abrasive cleanser or harsh pad.

## STORAGE

1. Always unplug the machine before storage.
2. Always make sure the machine is cleaning cool and dry before string.

**Manufacturer:** Shanghai muxinmuyeyouxiangongsi

**Address:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Imported to AUS:** SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australia

**Imported to USA:** Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC	REP
----	-----

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

UK	REP
----	-----

YH CONSULTING LIMITED.  
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House,  
London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX





**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

# VEVOR

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

ACTIONNEMENT MANUEL

MACHINE À BEIGNETS

MODÈLE : SDM-01



Assistance technique et certificat de garantie

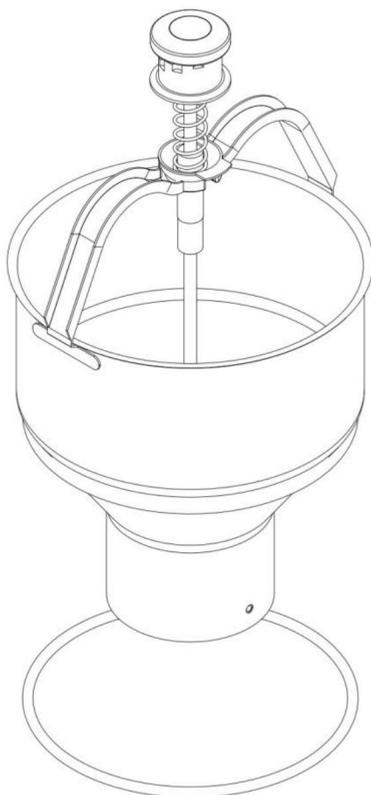
électronique [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

ACTIONNEMENT MANUEL  
MACHINE À BEIGNETS

MODÈLE : SDM-01



Il s'agit de la notice d'utilisation d'origine. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant de l'utiliser. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement notre manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser, nous ne vous informerons plus si des mises à jour technologiques ou logicielles sont disponibles sur notre produit.

	Avertissement - Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire Lisez attentivement le manuel d'instructions.
	Faites attention aux températures élevées pour éviter les brûlures.
	ATTENTION ! L'eau contenue dans le produit doit être essuyée et le les résidus d'huile doivent être nettoyés avant utilisation. Il est interdit d'ajouter de l'eau ou des objets gelés à l'huile pendant l'utilisation, sinon l'huile va éclabousser.

### MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Nous vous remercions d'avoir utilisé ce produit. Afin de vous assurer que vous pouvez utiliser la machine correctement, lisez attentivement ces instructions avant l'utiliser et le conserver correctement pour référence ultérieure. Veuillez lire ceci précautions et règles de sécurité de cette page pour assurer votre utilisation en toute sécurité. Ce manuel décrira les avertissements de sécurité, les précautions et les procédures d'utilisation, d'entretien et nettoyage. Les avertissements et instructions examinés dans ce manuel ne peuvent couvrir toutes les conditions et situations possibles qui peuvent se produire. Attention et le bon sens n'est pas intégré dans ce produit puisque les utilisations seront conformes avec ces codes. Veuillez consulter un médecin avant de commencer une formation programme ou participer à une activité d'endurance intense sur l'appareil. Veuillez lire TOUTES les instructions avant d'utiliser votre machine.

1. Ne laissez pas les enfants, les mineurs et les animaux domestiques s'approcher ou toucher la machine.
2. Ne touchez pas directement la surface chaude avec vos mains.
3. Utiliser des accessoires ou des pièces jointes qui ne sont pas fournis ou recommandé par le fabricant peut provoquer des blessures.
4. **TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.** Ne jamais le laisser sans surveillance pendant l'utilisation.
5. **NE LE NETTOYEZ PAS AVEC UN MATÉRIAU ABRASIF.**
6. Évitez de l'utiliser en présence de liquides inflammables, de gaz, de poussières ou d'autres situations explosives.
7. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Nettoyage et utilisation

l'entretien ne doit pas être effectué par des enfants sans surveillance.

8. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus.

et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant

d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou

instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprendre

les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer seuls avec la machine.

Le nettoyage et l'entretien de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans

Surveillance. Les animaux domestiques doivent rester éloignés du produit.

## MODE D'EMPLOI

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, retirez toute étiquette promotionnelle.

matériaux et matériaux d'emballage, et vérifiez que les plaques de cuisson sont

propres et exempts de poussière. Si nécessaire, essuyez-les avec un chiffon humide.

Étalez avec un torchon absorbant et essuyez l'excédent d'huile.

Lorsque votre produit est chauffé pour la première fois, il peut émettre une légère fumée ou

odeur, ce qui est normal pour de nombreux produits et n'affectera pas la sécurité de

votre produit. Veuillez jeter soigneusement tous les sacs en plastique et les conserver

loin des enfants et des animaux domestiques.

1. Le produit est à environ 5 cm du niveau d'huile.

2. Saisissez le produit horizontalement et appuyez sur la tête du moule supérieur

3. Lorsque le beignet tombe, déplacez le produit vers un autre endroit pour en faire un nouveau Donut.

4. Le produit peut ajuster l'épaisseur de différents beignets.

ATTENTION ! Le produit ne doit pas être placé trop haut par rapport au niveau d'huile, sinon

il pourrait provoquer des éclaboussures d'huile.



ATTENTION ! L'eau contenue dans le produit doit être essuyée et le  
les résidus d'huile doivent être nettoyés avant utilisation. Il est interdit d'ajouter  
de l'eau ou des objets gelés à l'huile pendant l'utilisation, sinon l'huile  
va éclabousser.

## FORMULE

• Formule de poudre prête à l'emploi :

Poudre spécifique pour beignets : Eau : Œuf : Huile alimentaire = 1:0,5:0,33:0,1 La

capacité du cylindre de matériau est d'environ 2,4 L Par exemple :

1 500 g de poudre pour beignets + 750 g d'eau + 450 g d'œufs + 150 g d'huile de cuisson (3,3

lb de poudre pour beignets + 1,65 lb d'eau + 1,0 lb d'œufs + 0,33 lb d'huile de cuisson)

La viscosité est d'environ 87,52 mPa S (une fois que la pâte colle à la main, elle a une bonne extensibilité pendant le processus de chute et la pâte ne tombera pas trop vite)

REMARQUES : Le rapport de la formule est basé sur des données expérimentales avec de la température ambiante.

température de 20 (68 ) et humidité entre 40% et 60%. S'il y a

S'il y a des changements de température et d'humidité, veuillez ajuster le rapport d'eau et laisser reposer pendant le temps de fermentation.

REMARQUES : La formule que nous avons fournie est une suggestion de données. La formule des différentes marques de farine n'est pas uniforme et la proportion d'eau peut avoir un impact sur la formation des beignets. Il faut essayer.

## CONSEILS ET ASTUCES

1. Après avoir ajusté la poudre arrière, veuillez laisser fermenter la pâte pendant 30 minutes à 1 heure, puis ajoutez la pâte dans le seau de matériau pour un meilleur effet de moulage.

2. Lorsque vous ajoutez

un nouveau matériau au seau de matériau, veuillez le laisser reposer dans le seau pendant 5 à 10 minutes jusqu'à ce que le matériau soit uniformément réparti sur le moule de décharge.

3. Lorsque vous ajoutez de nouveaux ingrédients au seau de matériau, veuillez nettoyer l'orifice de décharge au fond du seau, puis badigeonner une quantité appropriée d'huile de cuisson pour obtenir un meilleur effet de moulage.

4. La température d'huile recommandée est de 200 (392 )

5. Il faut utiliser un batteur électrique, car le mélange manuel peut entraîner un mélange inégal de la farine et empêcher sa formation.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. L'utilisateur doit nettoyer régulièrement les résidus d'huile et la saleté sur le produit.
2. Pour l'extérieur, essuyez avec un chiffon doux et sec. chiffon sec. N'utilisez jamais de nettoyant abrasif ou tampon dur.

## STOCKAGE

1. Débranchez toujours la machine avant de la ranger.
2. Assurez-vous toujours que la machine est fraîche et sèche avant de l'enfiler.

Fabricant : Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adresse : Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, Baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

Importé en Australie : SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREET, ASTWOOD  
NSW 2122 Australie

Importé aux États-Unis : Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim  
Lieu, Rancho Cucamonga, CA 91730



E-CrossStu GmbH

Mainzer Landstr.69, 60329 Francfort-sur-le-Main.



YH CONSULTING LIMITÉE.

C/O YH Consulting Limited Bureau 147, Centurion House,  
London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX





Assistance technique et certificat de garantie  
électronique [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# VEVOR

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

**HANDBETÄTIGT**

**Donut-Maschine**

**MODELL: SDM-01**



Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat

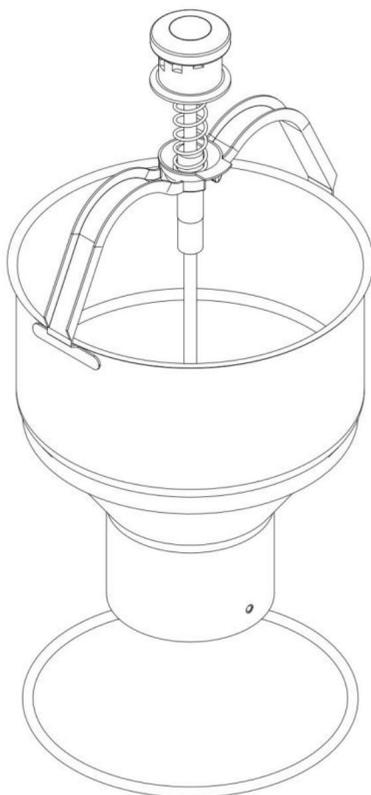
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

HANDBETÄTIGT  
Donut-Maschine

MODELL: SDM-01



Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich eine klare Auslegung unserer Bedienungsanleitung vor. Das Erscheinungsbild des Produkts richtet sich nach dem Produkt, das Sie erhalten haben. Bitte verzeihen Sie uns, dass wir Sie nicht erneut informieren, wenn es Technologie- oder Software-Updates für unser Produkt gibt.

	<p>Warnung-Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.</p>
	<p>Achten Sie auf hohe Temperaturen, um Verbrennungen zu vermeiden.</p>
	<p>ACHTUNG! Das Wasser im Produkt muss trocken gewischt werden und die Ölrückstände müssen vor der Verwendung gereinigt werden. Es ist verboten, hinzuzufügen Wasser oder gefrorene Gegenstände in das Öl gelangen lassen, da sonst das Öl wird spritzen.</p>

### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt verwenden. Um sicherzustellen, dass Sie Um die Maschine richtig zu bedienen, lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie und bewahren Sie es für spätere Verwendung ordnungsgemäß auf. Bitte lesen Sie diese Beachten Sie die Vorsichtsmaßnahmen und Sicherheitshinweise auf dieser Seite, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten. Dieses Handbuch werden Sicherheitswarnungen, Vorsichtsmaßnahmen sowie Bedienungs-, Wartungs- und Reinigung. Die in diesem Handbuch beschriebenen Warnungen und Anweisungen können decken alle möglichen Bedingungen und Situationen ab, die auftreten können. Vorsicht und gesunder Menschenverstand ist in dieses Produkt nicht eingebaut, da die Verwendungen entsprechen mit diesen Codes. Bitte konsultieren Sie einen Arzt, bevor Sie ein Training beginnen Programm oder die Teilnahme an anstrengenden Ausdaueraktivitäten auf dem Gerät.

#### **Bitte lesen Sie ALLE Anweisungen, bevor Sie Ihre Maschine verwenden.**

1. Lassen Sie Kinder, Jugendliche und Haustiere nicht in die Nähe der Maschine kommen oder diese berühren.
2. Berühren Sie die heiße Oberfläche nicht direkt mit Ihren Händen.
3. Die Verwendung von Zubehör oder Zusatzgeräten, die nicht im Lieferumfang enthalten sind oder vom Hersteller empfohlene Verwendung kann zu Verletzungen führen.
4. **BEWAHREN SIE ES AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUF.** Lassen Sie es niemals unbeaufsichtigt während des Gebrauchs.
5. **REINIGEN SIE ES NICHT MIT SCHLEIFENDEN MATERIALIEN.**
6. Vermeiden Sie den Einsatz in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen, Staub oder anderen explosive Situationen.
7. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer

Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

8. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden

und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel erfahrungs- und kenntnisbezogen, wenn sie beaufsichtigt werden oder

Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts gelesen und verstanden haben.

die damit verbundenen Gefahren. Kinder dürfen nicht alleine mit der Maschine spielen.

Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne

Aufsicht. Haustiere sollten sich vom Produkt fernhalten.

## BEDIENUNGSANLEITUNG

Vor der ersten Inbetriebnahme des Gerätes alle Werbeaufkleber abziehen

und Verpackungsmaterialien und überprüfen Sie, ob die Kochplatten

sauber und staubfrei. Bei Bedarf mit einem feuchten Tuch nachwischen.

Mit einem saugfähigen Küchentuch darüber verteilen und überschüssiges Öl abwischen.

Wenn Ihr Produkt zum ersten Mal erhitzt wird, kann es leichten Rauch abgeben oder

Geruch, der für viele Produkte normal ist und die Sicherheit nicht beeinträchtigt

Ihr Produkt. Bitte entsorgen Sie alle Plastiktüten sorgfältig und bewahren Sie sie auf

außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.

1. Das Produkt ist ca. 5cm vom Ölstand entfernt.

2. Fassen Sie das Produkt horizontal und drücken Sie auf den oberen Formkopf

3. Wenn der Donut fällt, bewegen Sie das Produkt an einen anderen Ort, um einen neuen zu machen Krapfen.

4. Das Produkt kann die Dicke verschiedener Donuts anpassen.

**ACHTUNG!** Der Ölstand des Produkts darf nicht zu hoch sein, da es sonst zu Ölspritzern kommen kann.



**ACHTUNG!** Das Wasser im Produkt muss trocken gewischt werden und die Ölrückstände müssen vor der Verwendung gereinigt werden. Es ist verboten, hinzuzufügen Wasser oder gefrorene Gegenstände in das Öl gelangen lassen, da sonst das Öl wird spritzen.

## FORMEL

• **Fertig gemischte Pulverformel:** Donut-

spezifisches Pulver: Wasser: Ei: Speiseöl = 1:0,5:0,33:0,1. Das Fassungsvermögen des Materialzylinders beträgt etwa 2,4 l. Beispiel: 1500 g

Donutpulver + 750 g Wasser + 450 g Eier + 150 g Speiseöl (3,3 Pfund Donutpulver + 1,65 Pfund Wasser + 1,0 Pfund Eier + 0,33 Pfund Speiseöl).

Die Viskosität beträgt ca. 87,52 mPa·s (der Teig klebt an der Hand, hat beim Fallen eine gute Dehnbarkeit und fällt nicht zu schnell).

**HINWEISE:** Das Formelverhältnis basiert auf experimentellen Daten mit Raum

Temperatur von 20°C (68°F) und Luftfeuchtigkeit zwischen 40% und 60%. Wenn es

Bei Temperatur- und Feuchtigkeitsschwankungen bitte die Wassermenge anpassen und die Gärzeit über stehen lassen.

**HINWEISE:** Die von uns bereitgestellte Formel ist ein Vorschlag. Die Formel für verschiedene Mehlmarken ist nicht einheitlich und der Wasseranteil kann sich auf die Bildung von Donuts auswirken. Sie müssen es ausprobieren.

## TIPPS & HINWEISE

1. Lassen Sie den Teig nach dem Einstellen des Backpulvers **30 Minuten bis 1 Stunde** lang gären und geben Sie ihn dann für eine bessere Formwirkung in den Materialeimer.

2. Wenn Sie neues

Material in den Materialeimer geben, lassen Sie es bitte 5–10 Minuten im Eimer stehen, bis das Material gleichmäßig auf der Austragsform verteilt ist.

3. Wenn Sie dem Materialeimer neue Zutaten hinzufügen, reinigen Sie bitte die Auslassöffnung am Boden des Eimers und streichen Sie anschließend eine angemessene Menge Speiseöl hinein, um einen besseren Formeffekt zu erzielen.

4. Die empfohlene Öltemperatur beträgt 200 °C (392 °F).

5. Es muss ein elektrischer Mixer verwendet werden, da das manuelle Mischen zu einer ungleichmäßigen Vermischung des Mehls führen und die Bildung von Mehl verhindern kann.

## REINIGUNG UND WARTUNG

1. Der Benutzer sollte das Produkt regelmäßig von Öl- und Schmutzrückständen reinigen.
2. Wischen Sie die Außenseite mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Verwenden Sie niemals ein Scheuermittel oder raues Pad.

## LAGERUNG

1. Trennen Sie die Maschine vor der Lagerung immer vom Stromnetz.
2. Stellen Sie vor dem Reinigen immer sicher, dass die Maschine kühl und trocken ist.

**Hersteller:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Adresse:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, Baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

**Nach AUS importiert:** SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD  
NSW 2122 Australien

**Importiert in die USA:** Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim  
Ort, Rancho Cucamonga, CA 91730

Vertreter der EG
------------------

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

UK REP
--------

YH CONSULTING LIMITED.  
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House,  
London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX





**Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

# VEVOR

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

**A FUNZIONAMENTO MANUALE**

**MACCHINA PER CIAMBELLE**

**MODELLO: SDM-01**



Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica

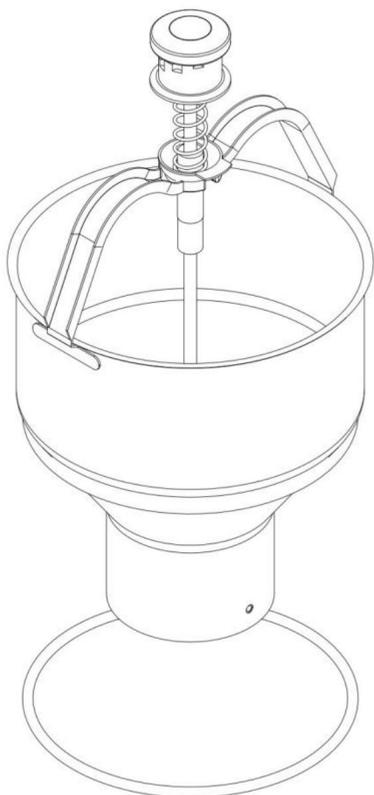
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

A FUNZIONAMENTO MANUALE  
MACCHINA PER CIAMBELLE

**MODELLO: SDM-01**



Questa è l'istruzione originale, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima di utilizzare. VEVOR si riserva una chiara interpretazione del nostro manuale utente. L'aspetto del prodotto sarà soggetto al prodotto ricevuto. Vi preghiamo di perdonarci se non vi informeremo di nuovo se ci sono aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

	Attenzione: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.
	Prestare attenzione alle alte temperature per evitare ustioni.
	ATTENZIONE! L'acqua nel prodotto deve essere asciugata e il residuo di olio deve essere pulito prima dell'uso. È vietato aggiungere acqua o oggetti congelati nell'olio durante l'uso, altrimenti l'olio schizzerà.

## IMPORTANTE PROTEZIONE

Grazie per aver utilizzato questo prodotto. Per assicurarti di poter utilizzare la macchina correttamente, leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzarlo e conservarlo correttamente per riferimento futuro. Si prega di leggere queste precauzioni e le norme di sicurezza della pagina per garantire un utilizzo sicuro. Questo manuale descriverà le avvertenze di sicurezza, le precauzioni e il funzionamento, la manutenzione e la pulizia. Le avvertenze e le istruzioni esaminate in questo manuale non possono coprire tutte le possibili condizioni e situazioni che possono verificarsi. Attenzione e il buon senso non è incorporato in questo prodotto poiché gli usi saranno conformi con questi codici. Si prega di consultare un medico prima di iniziare un allenamento programma o impegnarsi in attività di resistenza intensa sul dispositivo.

**Si prega di leggere TUTTE le istruzioni prima di utilizzare la macchina.**

1. Non permettere ai bambini, ai minorenni e agli animali domestici di avvicinarsi o toccare la macchina.
2. Non toccare direttamente la superficie calda con le mani.
3. Utilizzare accessori o allegati non forniti o raccomandate dal produttore possono causare lesioni.
4. **TENERE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI.** Non lasciarlo mai incustodito durante l'uso.
5. **NON PULIRLO CON ALCUN MATERIALE ABRASIVO.**
6. Evitare di utilizzarlo in presenza di liquidi infiammabili, gas, polvere o altre situazioni esplosive.
7. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Pulizia e uso

la manutenzione non deve essere effettuata da bambini senza supervisione.

8. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive

di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendere

i pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con la macchina da soli.

La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione. Gli animali domestici devono stare lontani dal prodotto.

## ISTRUZIONI PER L'USO

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, staccare eventuali adesivi promozionali.

materiali e materiali di imballaggio e verificare che le piastre di cottura siano pulite e prive di polvere. Se necessario, pulirle con un panno umido.

Distribuire il composto con un canovaccio assorbente da cucina e rimuovere l'olio in eccesso.

Quando il prodotto viene riscaldato per la prima volta, potrebbe emettere un leggero fumo o odore, che è normale per molti prodotti, e non compromette la sicurezza di

il tuo prodotto. Smaltisci con cura tutti i sacchetti di plastica e conservali

lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici.

1. Il prodotto si trova a circa 5 cm dal livello dell'olio.
2. Afferrare il prodotto orizzontalmente e premere verso il basso sulla testa dello stampo superiore
3. Quando la ciambella cade, sposta il prodotto in un altro posto per crearne una nuova ciambella.
4. Il prodotto può regolare lo spessore delle diverse ciambelle.

**ATTENZIONE!** Il prodotto non deve essere troppo alto rispetto al livello dell'olio, altrimenti potrebbe causare schizzi di olio.



**ATTENZIONE!** L'acqua nel prodotto deve essere asciugata e il  
I residui di olio devono essere puliti prima dell'uso. È vietato aggiungere  
acqua o oggetti congelati nell'olio durante l'uso, altrimenti l'olio  
schizzerà.

## FORMULA

### • Formula in polvere pronta all'uso:

Polvere specifica per ciambelle: Acqua: Uovo: Olio commestibile = 1:0,5:0,33:0,1

La capacità del cilindro del materiale è di circa 2,4 L Ad esempio:

1500 g di polvere per ciambelle + 750 g di acqua + 450 g di uova + 150 g di olio da cucina (3,3 libbre di polvere per ciambelle + 1,65 libbre di acqua + 1,0 libbra di uova + 0,33 libbre di olio da cucina)

La viscosità è di circa 87,52 mPa S (dopo che la pastella si attacca alla mano, ha una buona estensibilità durante il processo di caduta e la pastella non cadrà troppo rapidamente)

**NOTE:** Il rapporto di formula si basa su dati sperimentali con spazio

temperatura di 20°C (68°F) e umidità tra il 40% e il 60%. Se c'è

ci sono cambiamenti di temperatura e umidità, regolare il rapporto dell'acqua e lasciare riposare per il tempo di fermentazione.

**NOTE:** La formula che abbiamo fornito è un dato suggerito. La formula per diverse marche di farina non è coerente e la proporzione di acqua può avere un impatto sulla formazione delle ciambelle. Bisogna provare.

## SUGGERIMENTI E CONSIGLI

1. Dopo aver regolato la polvere posteriore, lasciare fermentare la pastella per **30 minuti a 1 ora**, quindi aggiungere la pastella al secchio del materiale per un migliore effetto di stampaggio.
2. Quando si aggiunge nuovo materiale al secchio del materiale, lasciarlo riposare nel secchio per 5-10 minuti fino a quando il materiale non si è distribuito uniformemente sullo stampo di scarico.
3. Quando si aggiungono nuovi ingredienti al secchio del materiale, pulire la porta di scarico sul fondo del secchio, quindi spazzolare una quantità adeguata di olio da cucina per ottenere un migliore effetto di stampaggio.
4. La temperatura dell'olio consigliata è 200°C (392°F)
5. È necessario utilizzare uno sbattitore elettrico, poiché la miscelazione manuale può causare una miscelazione non uniforme della farina e impedirne la formazione.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

1. L'utente deve pulire regolarmente il prodotto da residui di olio e sporcizia.
2. Per l'esterno, pulire con un panno morbido e asciutto. panno asciutto. Non utilizzare mai un detergente abrasivo o spugna abrasiva.

## MAGAZZINAGGIO

1. Scollegare sempre la macchina prima di riporla.
2. Assicurarsi sempre che la macchina sia fredda e asciutta prima di infilarla.

**Produttore:** Shanghai muxin muyeyouxiangongsi

**Indirizzo:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, Baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

**Importato in AUS:** SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREET EASTWOOD

Nuovo Galles del Sud 2122 Australia

**Importato negli USA:** Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim

Luogo, Rancho Cucamonga, CA 91730

Rappresentante della CE	
-------------------------	--

E-CrossStu GmbH

Mainzer Landstr.69, 60329 Francoforte sul Meno.

RAPPRESENTANZA DEL REGNO UNITO	
--------------------------------	--

CONSULENZA YH LIMITATA.

C/O YH Consulting Limited Ufficio 147, Centurion House,  
Via Roma, 101, 00186 Roma, Italia





**Supporto tecnico e certificato di garanzia  
elettronica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

# VEVOR

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

OPERADO A MANO

MÁQUINA PARA HACER ROSQUILLAS

MODELO: SDM-01



Soporte técnico y certificado de garantía  
electrónica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

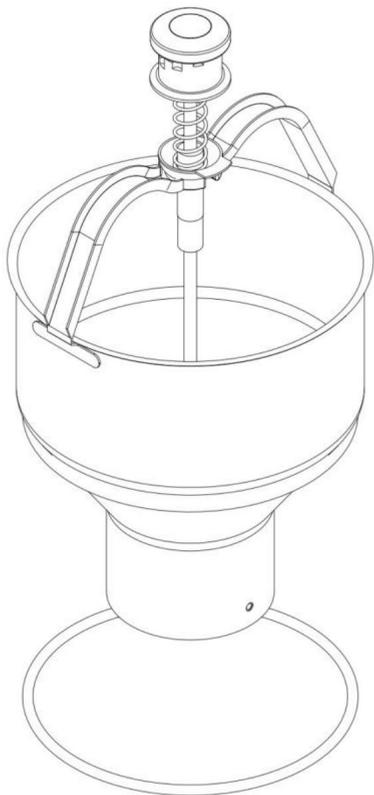
# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

OPERADO A MANO

MÁQUINA PARA HACER ROSQUILLAS

MODELO: SDM-01



Estas son las instrucciones originales, lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizar el producto. VEVOR se reserva una interpretación clara de nuestro manual de usuario. La apariencia del producto estará sujeta al producto que recibió. Perdónenos por no informarle nuevamente si hay actualizaciones de tecnología o software en nuestro producto.

	<p>Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer Lea atentamente el manual de instrucciones.</p>
	<p>Preste atención a las altas temperaturas para evitar quemaduras.</p>
	<p>¡ADVERTENCIA! El agua del producto debe secarse con un paño y Los residuos de aceite deben limpiarse antes de su uso. Está prohibido agregar agua u objetos congelados al aceite durante el uso, de lo contrario el aceite salpicará.</p>

#### MEDIDA IMPORTANTE DE SEGURIDAD

Gracias por utilizar este producto. Para asegurarnos de que pueda  
Para utilizar la máquina correctamente, lea atentamente estas instrucciones antes  
utilícelo y guárdelo correctamente para futuras consultas. Lea esto  
precauciones y normas de seguridad de la página para garantizar un uso seguro. Este manual  
describirá las advertencias de seguridad, precauciones y operaciones, mantenimiento y  
Limpieza. Las advertencias e instrucciones revisadas en este manual no pueden  
cubrir todas las posibles condiciones y situaciones que puedan ocurrir. Precaución y  
El sentido común no está incorporado en este producto ya que los usos cumplirán  
con estos códigos. Por favor consulte a un médico antes de comenzar un entrenamiento  
programar o realizar una actividad de resistencia extenuante en el dispositivo.  
Lea TODAS las instrucciones antes de utilizar su máquina.

1. No permita que niños, menores de edad o mascotas se acerquen o toquen la máquina.
2. No toque la superficie caliente directamente con las manos.
3. Utilizar cualquier accesorio o complemento que no esté incluido o  
recomendado por el fabricante puede causar lesiones.
4. MANTÉNGALO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. Nunca lo deje sin supervisión.  
mientras está en uso.
5. NO LO LIMPIE CON NINGÚN MATERIAL ABRASIVO.
6. Evite usarlo en presencia de líquidos inflamables, gases, polvo u otros  
situaciones explosivas.
7. Los niños no deben jugar con el aparato. Limpieza y uso

El mantenimiento no deberá ser realizado por niños sin supervisión.

8. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años.

y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o carentes

de experiencia y conocimientos si se les ha dado supervisión o

instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprender

Los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar solos con la máquina.

La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin

Supervisión. Las mascotas deben mantenerse alejadas del producto.

## INSTRUCCIONES DE USO

Antes de utilizar el aparato por primera vez, retire cualquier etiqueta promocional.

materiales y materiales de embalaje, y comprobar que las placas de cocción estén

Limpios y sin polvo. Si es necesario, límpielos con un paño húmedo.

Extiende un paño de cocina absorbente y limpia el exceso de aceite.

Cuando su producto se calienta por primera vez, puede emitir un poco de humo o

Olor, que es normal para muchos productos y no afectará la seguridad del producto.

su producto. Deseche todas las bolsas de plástico con cuidado y guárdelas

Mantener alejado de los niños y las mascotas.

1. El producto está a aproximadamente 5 cm del nivel de aceite.

2. Sujete el producto horizontalmente y presione hacia abajo el cabezal del molde superior.

3. Cuando la dona se caiga, mueva el producto a otro lugar para hacer una nueva.  
rosquilla.

4. El producto puede ajustar el grosor de diferentes donas.

¡ADVERTENCIA! El producto no debe estar demasiado alto respecto del nivel de aceite, de lo contrario podría provocar salpicaduras de aceite.



¡ADVERTENCIA! El agua del producto debe secarse con un paño y  
Los residuos de aceite deben limpiarse antes de su uso. Está prohibido agregar  
agua u objetos congelados al aceite durante el uso, de lo contrario el aceite  
salpicará.

## FÓRMULA

• Fórmula de polvo listo para mezclar: Polvo

específico para donas: Agua: Huevo: Aceite comestible = 1:0,5:0,33:0,1 La capacidad del cilindro de material es de aproximadamente 2,4 L. Por ejemplo: 1500

g de polvo para donas + 750 g de agua + 450 g de huevos + 150 g de aceite de cocina (3,3 lb de polvo para donas + 1,65 lb de agua + 1,0 lb de huevos + 0,33 lb de aceite de cocina)

La viscosidad es de aproximadamente 87,52 mPa · S (una vez que la masa se adhiere a la mano, tiene una buena extensibilidad durante el proceso de caída y la masa no caerá demasiado rápido).

NOTAS: La fórmula de proporción se basa en datos experimentales con temperatura ambiente.

temperatura de 20 (68 ) y humedad entre 40% y 60%. Si hay

Hay cambios de temperatura y humedad, ajuste la proporción de agua y déjelo reposar durante el tiempo de fermentación.

NOTAS: La fórmula que proporcionamos es una sugerencia. La fórmula para las diferentes marcas de harina no es uniforme y la proporción de agua puede tener un impacto en la formación de las donas. Es necesario probarla.

## CONSEJOS Y SUGERENCIAS

1. Después de ajustar el polvo posterior, deje que la masa fermente durante 30 minutos a 1 hora y luego agregue la masa al balde de material para un mejor efecto de moldeado. 2. Cuando agregue material nuevo al balde de material, déjelo reposar en el balde durante 5 a 10 minutos hasta que el material se distribuya uniformemente en el molde de descarga.

3. Al agregar nuevos ingredientes al balde de material, limpie el puerto de descarga en la parte inferior del balde y luego cepille una cantidad adecuada de aceite de cocina para lograr un mejor efecto de moldeado.

4. La temperatura recomendada del aceite es de 200 (392 ).

5. Se debe utilizar una batidora eléctrica, ya que mezclar manualmente puede provocar que la harina se mezcle de manera desigual y evitar que se forme.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. El usuario debe limpiar periódicamente los residuos de aceite y la suciedad del producto.
2. Para el exterior, limpie con un paño suave y seco. paño seco. Nunca utilice un limpiador abrasivo o estropajo áspero.

## ALMACENAMIENTO

1. Desenchufe siempre la máquina antes de guardarla.
2. Asegúrese siempre de que la máquina esté fría y seca antes de limpiarla.

Fabricante: Shanghai muxinmuyeyouxiangongsi

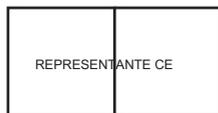
Dirección: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, Baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

Importado a Australia: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREET EASTWOOD

Nueva Gales del Sur 2122 Australia

Importado a EE. UU.: Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim

Lugar, Rancho Cucamonga, CA 91730



E-CrossStu GmbH

Mainzer Landstr.69, 60329 Fráncfort del Meno.



YH CONSULTING LIMITADA.

C/O YH Consulting Limited Oficina 147, Centurion House,  
Carretera de Londres, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX





Soporte técnico y certificado de garantía  
electrónica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# VEVOR

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

OBSŁUGIWANY RĘCZNIE

MASZYNA DO PĄCZKÓW

MODEL: SDM-01



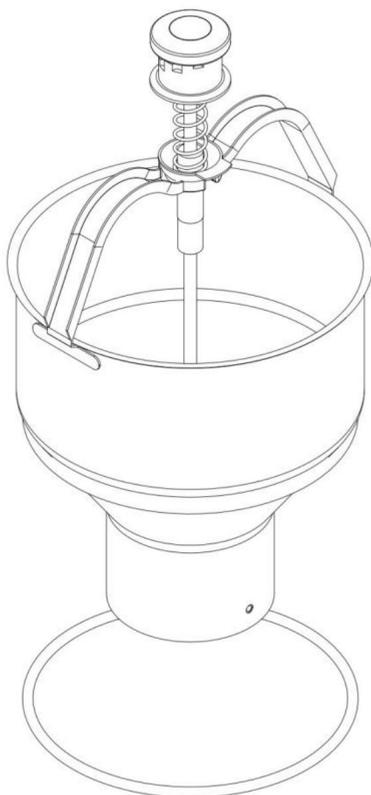
Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji  
elektronicznej [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

OBŚŁUGIWANY RĘCZNIE  
MASZYNA DO PĄCZKÓW

MODEL: SDM-01



To jest oryginalna instrukcja, przed użyciem należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje. VEVOR zastrzega sobie jasną interpretację naszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu będzie zależał od produktu, który otrzymałeś. Prosimy o wybaczenie, że nie poinformujemy Cię ponownie, jeśli w naszym produkcie pojawią się jakiegokolwiek aktualizacje technologiczne lub oprogramowania.

	Ostrzeżenie – aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, użytkownik musi przeczytać uważnie przeczytaj instrukcję obsługi.
	Należy zachować ostrożność w przypadku wysokich temperatur, aby uniknąć poparzeń.
	<b>UWAGA!</b> Wodę w produkcie należy wytrzeć do sucha i pozostałości oleju należy oczyścić przed użyciem. Zabrania się dodawania do oleju podczas użytkowania nie dopuścić do kontaktu oleju z wodą lub zamrzniętymi przedmiotami, w przeciwnym razie olej będzie chłapać.

## WAŻNE ZABEZPIECZENIE

Dziękujemy za korzystanie z tego produktu. Aby mieć pewność, że możesz aby prawidłowo obsługiwać maszynę, przed jej użyciem należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i przechowuj go prawidłowo do wykorzystania w przyszłości. Przeczytaj to środki ostrożności i zasady bezpieczeństwa strony, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie. Niniejsza instrukcja przedstawi ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa, środki ostrożności oraz obsługę, konserwację i czyszczenie. Ostrzeżenia i instrukcje omówione w tej instrukcji nie mogą obejmują wszystkie możliwe warunki i sytuacje, które mogą wystąpić. Ostrożność i zdrowy rozsądek nie jest wbudowany w ten produkt, ponieważ jego użytkowanie będzie zgodne z tymi kodami. Przed rozpoczęciem treningu skonsultuj się z lekarzem programu lub podejmowania na urzędzeniu wysiłku fizycznego wymagającego wysiłku wytrzymałościowego. Przed użyciem urządzenia należy przeczytać **WSZYSTKIE** instrukcje.

1. Nie pozwalaj dzieciom, osobom niepełnoletnim i zwierzętom domowym zbliżać się do urządzenia lub go dotykać.
2. Nie dotykaj bezpośrednio gorących powierzchni rękoma.
3. Korzystanie z akcesoriów lub elementów dodatkowych, które nie są dołączone lub zalecane przez producenta mogą powodować obrażenia.
4. **TRZYMAJ TO POZA ZASIĘGIEM DZIECI.** Nigdy nie zostawiaj tego bez nadzoru. podczas użytkowania.
5. **NIE CZYŚCIĆ ŻADNYMI MATERIAŁAMI ŚCIERNYMI.**
6. Unikaj używania urządzenia w obecności łatwopalnych cieczy, gazów, pyłów lub innych sytuacji wybuchowe.
7. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i użytkowanie

Dzieci nie mogą wykonywać żadnych prac konserwacyjnych bez nadzoru.

8. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat.

oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub o ich braku doświadczenia i wiedzy, jeżeli sprawowano nad nimi nadzór lub

instrukcję dotyczącą bezpiecznego korzystania z urządzenia i zrozumienia

związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się maszyną same.

Dzieciom nie wolno czyścić ani konserwować bez zezwolenia.

nadzorem. Zwierzęta domowe powinny trzymać się z dala od produktu.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy zdjąć wszelkie naklejki promocyjne.

materiały i materiały opakowaniowe oraz sprawdź, czy płyty grzewcze są

czyste i wolne od kurzu. W razie potrzeby przetrzyj je wilgotną szmatką.

Rozprowadź masę chłonny ręcznikiem kuchennym i wytrzyj nadmiar oleju.

Podczas pierwszego podgrzewania produktu może wydzielać się lekki dym lub

zapach, który jest normalny dla wielu produktów i nie ma wpływu na bezpieczeństwo

Twój produkt. Prosimy o ostrożną użycie wszystkich plastikowych toreb i ich przechowywanie

z dala od dzieci i zwierząt domowych.

1. Produkt znajduje się w odległości około 5 cm od poziomu oleju.

2. Chwyć produkt poziomo i naciśnij górną głowicę formy

3. Gdy pączek wypadnie, przenieś produkt w inne miejsce, aby zrobić nowy pączek.

4. Produkt umożliwia regulację grubości różnych pączków.

**OSTRZEŻENIE!** Produkt nie powinien znajdować się zbyt wysoko nad poziomem oleju, w

przeciwnym razie może dojść do rozpryskiwania się oleju.



**UWAGA!** Wodę w produkcie należy wytrzeć do sucha i

pozostałości oleju należy oczyścić przed użyciem. Zabrania się dodawania

do oleju podczas użytkowania nie dopuścić do kontaktu oleju z wodą lub zamrażanymi przedmiotami, w przeciwnym razie olej

będzie chlapać.

## FORMUŁA

• Gotowa formuła proszku: Proszek do

pączków: Woda: Jajko: Olej jadalny = 1:0,5:0,33:0,1 Pojemność cylindra

materiałowego wynosi około 2,4 l. Na przykład: 1500 g proszku

do pączków + 750 g wody + 450 g jajek + 150 g oleju do gotowania (3,3 funta proszku do pączków + 1,65 funta wody + 1,0 funta jajek + 0,33 funta oleju do gotowania)

Lepkość wynosi około 87,52 mPa S (po przyklejeniu się ciasta do dłoni, ciasto ma dobrą rozciągliwość podczas opadania, a ciasto nie opada zbyt szybko).

UWAGI: Proporcje formuły oparte są na danych eksperymentalnych z pomieszczeniami

temperatura 20°C (68°F) i wilgotność pomiędzy 40% a 60%. Jeśli tam

występują zmiany temperatury i wilgotności, należy dostosować proporcje wody i pozostawić na czas fermentacji.

UWAGI: Podany przez nas wzór to sugerowane dane. Wzór dla różnych marek mąki nie jest spójny, a proporcja wody może mieć wpływ na formowanie pączków. Trzeba spróbować.

## WSKAZÓWKI I PORADY

1. Po dodaniu proszku z tyłu, odczekaj od 30 minut do 1 godziny, aż ciasto fermentuje, a następnie dodaj ciasto do pojemnika z materiałem, aby uzyskać lepszy efekt formowania.

2. Podczas dodawania

nowego materiału do pojemnika z materiałem, pozostaw go w pojemniku na 5-10 minut, aż materiał zostanie równomiernie rozprowadzony w formie wyladowczej.

3. Dodając nowe składniki do wiadra z materiałem, wyczyść otwór wylotowy znajdujący się na dnie wiadra, a następnie nasmaruj odpowiednią ilością oleju spożywczego, aby uzyskać lepszy efekt formowania.

4. Zalecana temperatura oleju wynosi 200°C (392°F)

5. Należy używać miksera elektrycznego, gdyż mieszanie ręczne może powodować nierównomierne wymieszanie mąki i uniemożliwić jej utworzenie.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Użytkownik powinien regularnie czyścić produkt z pozostałości oleju i brudu.
2. Zewnętrzną część należy przetrzeć miękką, suchą szmatką, suchą szmatką. Nigdy nie używaj ścierny środek czyszczący lub szorstki gąbka.

## SKŁADOWANIE

1. Przed przechowywaniem urządzenia należy je zawsze odłączyć od zasilania.
2. Przed naciągnięciem sznurka zawsze upewnij się, że maszyna czyści w chłodnym i suchym miejscu.

Producent: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, Baoshanqu, Szanghaj 200000 CN.

Importowane do AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STRETEASTWOOD  
NSW 2122 Australia

Importowane do USA: Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim  
Miejsce, Rancho Cucamonga, CA 91730

Przedstawiciel UE	
-------------------	--

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt nad Menem.

REP WIELKIEJ BRYTANII	
-----------------------	--

YH CONSULTING LIMITED.  
C/O YH Consulting Limited Biuro 147, Centurion House,  
London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX





Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji  
elektronicznej [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# VEVOR

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

## HANDBEDIENING DONUT MACHINE

MODEL: SDM-01



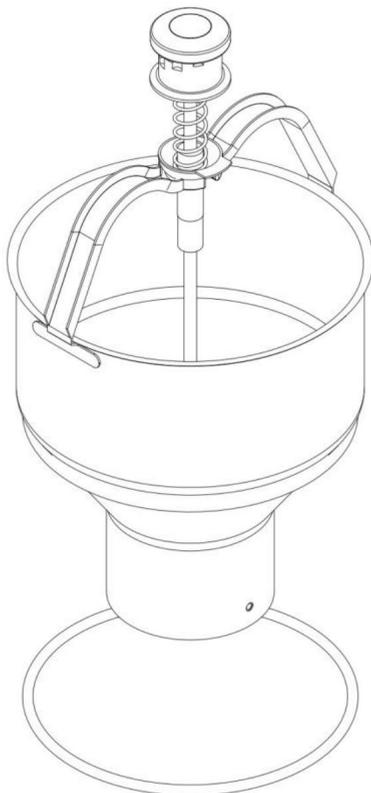
Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

## HANDBEDIENING DONUT MACHINE

**MODEL: SDM-01**



Dit is de originele instructie, lees alle handleidingen zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich een duidelijke interpretatie van onze gebruikershandleiding voor. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Vergeef ons dat we u niet opnieuw zullen informeren als er technologie- of software-updates voor ons product zijn.

	<p>Waarschuwing - Om het risico op letsel te verminderen, moet de gebruiker de volgende informatie lezen:</p> <p>Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.</p>
	<p>Let op hoge temperaturen om brandwonden te voorkomen.</p>
	<p><b>WAARSCHUWING!</b> Het water in het product moet worden drooggeveegd en de olieresten moeten voor gebruik worden schoongemaakt. Het is verboden om water of bevroren voorwerpen aan de olie toevoegen tijdens gebruik, anders kan de olie zal spatten.</p>

### BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Bedankt voor het gebruiken van dit product. Om er zeker van te zijn dat u Gebruik de machine correct, lees deze instructies aandachtig door voordat u het bedienen en bewaar het op de juiste manier voor toekomstige referentie. Lees dit alstublieft pagina's voorzorgsmaatregelen en veiligheidsregels om uw veilige gebruik te garanderen. Deze handleiding zal veiligheidswaarschuwingen, voorzorgsmaatregelen en bedienings-, onderhouds- en schoonmaken. De waarschuwingen en instructies die in deze handleiding worden besproken, kunnen niet alle mogelijke omstandigheden en situaties die zich kunnen voordoen, dekken. Voorzichtigheid en gezond verstand is niet ingebouwd in dit product, aangezien de toepassingen zullen voldoen met deze codes. Raadpleeg een arts voordat u met een training begint programma of door intensieve duurtraining op het apparaat te doen.

**Lees ALLE instructies voordat u uw apparaat gebruikt.**

1. Laat kinderen, minderjarigen en huisdieren niet in de buurt van het apparaat komen of het aanraken.
2. Raak het hete oppervlak niet rechtstreeks met uw handen aan.
3. Het gebruik van accessoires of hulpstukken die niet zijn meegeleverd of door de fabrikant aanbevolen producten kunnen letsel veroorzaken.
4. **HOUD HET BUITEN BEREIK VAN KINDEREN.** Laat het nooit onbeheerd achter tijdens gebruik.
5. **MAAK HET NIET SCHOON MET SCHURENDE MATERIALEN.**
6. Gebruik het niet in de aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen, gasen, stof of andere explosieve situaties.
7. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruik

Onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

8. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar.

en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of gebrek daaraan van ervaring en kennis als zij toezicht hebben gekregen of

instructies over het veilig gebruiken van het apparaat en het begrijpen

de gevaren die ermee gepaard gaan. Kinderen mogen niet alleen met de machine spelen.

Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht.

toezicht. Huisdieren dienen uit de buurt van het product te blijven.

## GEBRUIKSAANWIJZING

Verwijder vóór het eerste gebruik van het apparaat alle promotionele

materialen en verpakkingsmaterialen, en controleer of de kookplaten

schoon en stofvrij. Veeg ze indien nodig af met een vochtige doek.

Verdeel het mengsel over de olie met een absorberende theedoek en veeg overtollige olie weg.

Wanneer uw product voor de eerste keer wordt verwarmd, kan er een lichte rook of

geur, wat normaal is voor veel producten, en de veiligheid ervan niet zal beïnvloeden

uw product. Gooi alle plastic zakken zorgvuldig weg en bewaar ze

Buiten bereik van kinderen en huisdieren.

1. Het product bevindt zich ongeveer 5 cm onder het oliepeil.
2. Pak het product horizontaal vast en druk op de bovenste malkop
3. Wanneer de donut valt, verplaats je het product naar een andere plaats om een nieuwe te maken donut.
4. Het product kan de dikte van verschillende donuts aanpassen.

**WAARSCHUWING!** Het product mag niet te hoog boven het oliepeil staan, anders kan er olie spatten.



**WAARSCHUWING!** Het water in het product moet worden drooggeveegd en de olieresten moeten voor gebruik worden schoongemaakt. Het is verboden om water of bevroren voorwerpen aan de olie toevoegen tijdens gebruik, anders kan de olie zal spatten.

## FORMULE

### • Formule voor kant-en-klaar poeder:

Donutspecifiek poeder: Water: Ei: Eetbare olie = 1: 0,5: 0,33: 0,1 De capaciteit van de materiaalcilinder is ongeveer 2,4 l. Bijvoorbeeld: 1500 g donutpoeder

+ 750 g water + 450 g eieren + 150 g kookolie (3,3 lb donutpoeder + 1,65 lb water + 1,0 lb eieren + 0,33 lb kookolie)

De viscositeit bedraagt ongeveer 87,52 mPa-S (Nadat het beslag aan de hand blijft plakken, heeft het een goede rekbaarheid tijdens het vallen en zal het beslag niet te snel vallen)

**OPMERKINGEN:** De formuleverhouding is gebaseerd op experimentele gegevens met kamer temperatuur van 20°C (68°F) en een luchtvochtigheid tussen 40% en 60%. Als er

Als er veranderingen in temperatuur en vochtigheid optreden, pas dan de waterverhouding aan en laat het geheel staan gedurende de fermentatietijd.

**OPMERKINGEN: De formule die we hebben verstrekt is een voorgestelde data. De formule voor verschillende merken bloem is niet consistent en de hoeveelheid water kan invloed hebben op de vorming van donuts. Moet ik proberen.**

## TIPS & AANWIJZINGEN

1. Laat het beslag na het aanpassen van het achterpoeder **30 minuten tot 1 uur** rijzen en voeg het beslag vervolgens toe aan de materiaalemmer voor een beter vormeffect. 2. Laat bij het toevoegen van nieuw materiaal aan de materiaalemmer het 5-10 minuten in de emmer zitten totdat het materiaal gelijkmatig is verdeeld over de afvoermal.
3. Wanneer u nieuwe ingrediënten aan de materiaalemmer toevoegt, maak dan de afvoeropening aan de onderkant van de emmer schoon en borstel er vervolgens een geschikte hoeveelheid bakolie overheen om een beter vormeffect te bereiken.
4. De aanbevolen olietemperatuur is 200°C (392°F)
5. Er moet een elektrische mixer worden gebruikt, omdat handmatig mengen kan leiden tot een ongelijkmatige menging van de bloem, waardoor de vorming van het meel kan worden verhinderd.

## REINIGING EN ONDERHOUD

1. De gebruiker moet olieresten en vuil regelmatig van het product verwijderen.
2. Voor de buitenkant, veeg met een zachte, droge doek. droge doek. Gebruik nooit een schuurmiddel of schuursponsje.

## OPSLAG

1. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat opbergt.
2. Zorg er altijd voor dat de machine koel en droog is voordat u de draad erop doet.

**Fabrikant:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Adres:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, Baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

**Geïmporteerd naar AUS:** SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD  
NSW 2122 Australië

**Geïmporteerd naar de VS:** Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim  
Plaats, Rancho Cucamonga, CA 91730



E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.



YH CONSULTING LIMITED.  
C/O YH Consulting Limited Kantoor 147, Centurion House,  
Londen Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX





**Technische ondersteuning en e-  
garantiecertificaat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

# VEVOR

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

## HANDDRIVARE MUNKMASKIN

MODELL: SDM-01



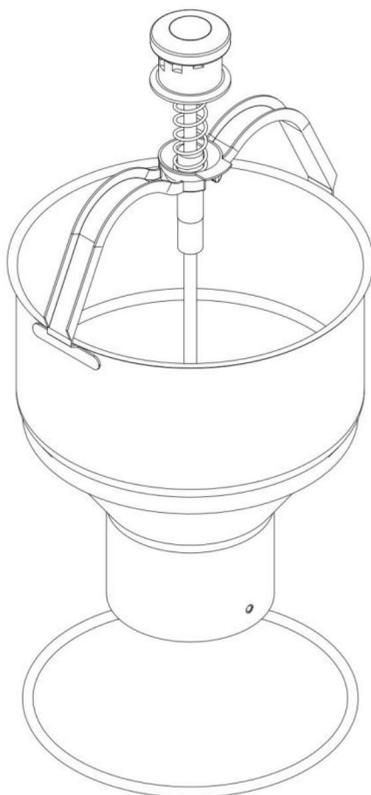
Teknisk support och e-garanticertifikat  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

## HANDDRIVARE MUNKMASKIN

**MODELL: SDM-01**



Detta är den ursprungliga instruktionen, läs alla instruktioner noggrant innan du använder den. VEVOR reserverar sig för en tydlig tolkning av vår användarmanual. Utseendet på produkten är beroende av den produkt du fått. Ursäkta oss att vi inte kommer att informera dig igen om det finns någon teknik eller mjukvaruuppdateringar på vår produkt.

	Varning - För att minska risken för skada måste användaren läsa bruksanvisningen noggrant.
	Var uppmärksam på höga temperaturer för att förhindra brännskador.
	VARNING! Vattnet i produkten måste torkas torrt och oljerester måste rengöras före användning. Det är förbjudet att lägga till vatten eller frusna föremål till oljan under användning, annars oljan kommer att stänka.

## VIKTIGT SKYDD

Tack för att du använder den här produkten. För att vara säker på att du kan använda maskinen på rätt sätt, läs denna instruktion noggrant innan använda den och förvara den på rätt sätt för framtida referens. Vänligen läs detta sidans försiktighetsåtgärder och säkerhetsregler för att säkerställa din säkra användning. Denna manual kommer att beskriva säkerhetsvarningar, försiktighetsåtgärder och drift, underhåll och rengöring. De varningar och instruktioner som granskas i denna manual kan inte täcka alla möjliga förhållanden och situationer som kan uppstå. Försiktighet och sunt förnuft är inte inbyggt i denna produkt eftersom användningarna kommer att följa med dessa koder. Rådgör med en läkare innan du påbörjar en utbildning program eller deltar i ansträngande uthållighetsaktivitet på enheten.

### **Läs ALLA instruktioner innan du använder din maskin.**

1. Låt inte barn och minderåriga och husdjur komma nära eller röra vid maskinen.
2. Rör inte den heta ytan direkt med händerna.
3. Använda tillbehör eller tillbehör som inte medföljer eller rekommenderas av tillverkaren kan orsaka skada.
4. **FÖRVARA DET UTOM BARNS RÄCKHÅLL.** Lämna den aldrig utan uppsikt när den används.
5. **RENGÖRA DEN INTE MED NÅGOT SLIPPANDE MATERIAL.**
6. Undvik att använda den i närvaro av brandfarliga vätskor, gaser, damm eller annat explosiva situationer.
7. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användare

underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.

8. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist av erfarenhet och kunskap om de har fått handledning eller instruktioner angående användning av apparaten på ett säkert sätt och förstå de inblandade farorna. Barn får inte leka med maskinen ensamma. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan övervakning. Husdjur bör hålla sig borta från produkten.

## DRIFTSINSTRUKTIONER

Innan du använder apparaten för första gången, dra bort eventuella erbjudanden material och förpackningsmaterial, och kontrollera att kokplattorna är ren och fri från damm. Vid behov, torka av dem med en fuktig trasa. Bred över med en absorberande kökshandduk och torka bort överflödiga olja. När din produkt värms upp för första gången kan den avge lätt rök eller lukt, vilket är normalt för många produkter, och kommer inte att påverka säkerheten för din produkt. Kassera alla plastpåsar försiktigt och förvara dem borta från barn och husdjur.

1. Produkten är cirka 5 cm från oljenivån.
2. Ta tag i produkten horisontellt och tryck ned det övre formhuvudet
3. När munken faller, flytta produkten till en annan plats för att göra en ny munk.
4. Produkten kan justera tjockleken på olika munkar.

**WARNING!** Produkten bör inte vara för hög från oljenivån, annars kan det orsaka oljestänk.



**WARNING!** Vattnet i produkten måste torkas torrt och oljerester måste rengöras före användning. Det är förbjudet att lägga till vatten eller frusna föremål till oljan under användning, annars oljan kommer att stänka.

## FORMEL

### • Färdigblandad pulverformel:

Munkspecifikt pulver: Vatten: Ägg: Ätbar olja=1:0.5:0.33:0.1 Materialcylinderns kapacitet är ca 2.4L. Till exempel: 1500g munkpulver+750g vatten+450g ägg+150g matolja )

Viskositeten är cirka 87,52 mPa S (efter att smeten fastnar på handen har den god töjbarhet under fallprocessen, och smeten kommer inte att falla för snabbt)

**ANMÄRKNINGAR:** Formelförhållandet är baserat på experimentella data med rum

temperatur på 20 °C (68 °F) och luftfuktighet mellan 40 % och 60 %. Om det finns

är förändringar i temperatur och luftfuktighet, justera vattenförhållandet och låt det stå under jäsningsstid.

**ANMÄRKNINGAR:** Formeln vi tillhandahåller är en föreslagen data. Formeln för olika märken av mjöl är inte konsekvent, och andelen vatten kan ha en inverkan på bildningen av munkar. Måste prova.

## TIPS & TIPS

1. Efter justering av bakpulvret, låt smeten jäsa i **30 minuter till 1 timme**, och tillsätt sedan smeten i materialhinken för bättre formningseffekt. 2. När du lägger till nytt material till materialhinken, låt det sitta i hinken i 5-10 minuter tills materialet är jämnt fördelat på utmatningsformen.

3. När du lägger till nya ingredienser till materialhinken, rengör utloppsporten i botten av hinken och borsta sedan en lämplig mängd matolja för att uppnå en bättre formningseffekt.

4. Rekommenderad oljetemperatur är 200 °C (392 °F)

5. En elektrisk mixer måste användas, eftersom manuell blandning kan resultera i ojämn blandning av mjölet och förhindra att det bildas.

## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

1. Användaren bör rengöra rester i olja och smuts på produkten regelbundet.
2. För utsidan, torka av med en mjuk, torr trasa. torr trasa. Använd aldrig en slipande rengöringsmedel eller hård pad.

## LAGRING

1. Koppla alltid ur maskinen före förvaring.
2. Se alltid till att maskinen rengörs svalt och torrt innan strängning.

**Tillverkare:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Address:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, Baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

**Importerad till AUS:** SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien

**Importerad till USA:** Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.



YH CONSULTING LIMITED.  
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House,  
London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX





**Teknisk support och e-garanticertifikat**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**